

TELLIpost

Nr. 03.11

38. JAHRGANG

www.aarau-telli.ch

MÄRZ 2011

Umbau Gemeinschaftszentrum Telli



Von links nach rechts: Beat Lauterjung: QV Telli, Iris Mathez: Stv. Projektleitung Bauherrschaft, Stephan Bircher: Architekt Gesamtleitung, Ruedi Gubler: Sektion Liegenschaften Stadt Aarau, Andrea Kessler: Stv. Projektleitung Bauherrschaft, Michael Ganz: Präsident Baudelegation, Ruedi Spiegel: Stv. Leiter GZ Telli

Fortsetzung Seite 4

RENAULT

€URO BONUS

FR. 2000.- ZUSATZPRÄMIE

Z.B. SCENIC AB FR. 24 300.-



3
JAHRE
GARANTIE

ATG

Aare Touring Garage
5033 Buchs | Aarau

VRA
Regional Partner im Vösltal



Steinachermatt 1, www.aare-touring.ch, Telefon 062 834 44 88, Fax 062 834 44 89

Ab 22. Februar 2011:

Monatsend- Aktionen im Telli:

Profitieren Sie jetzt von den aktuellen
Aktionen der Telli-Geschäfte!
Spezielle Aktionen finden Sie in folgenden
Geschäften:

Chemische Reinigung, COOP,
Drogerie im Telli, Dosenbach,
Eyezone, Jaishi Beck, Mc Paperland,
Vögele Shoes und Weltbild.

Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU

Aktuelle Informationen finden Sie immer unter
www.telli-aarau.ch

Editorial

Sonnenlicht



Liebe Leserin, lieber Leser

Bereits halten Sie die März-Ausgabe der Telli Post in den Händen. Mit dem neuen Monat schleicht sich der Winter heimlich, still und leise zur Hintertür hinaus und macht Platz für die neue Jahreszeit.

Bald beginnt es ringsum zu grünen und zu blühen, und frischer Frühlingsduft wird in der Luft liegen. Bereits hört man erstes Vogelgezwitscher, im Einkaufszentrum sieht man fröhliche Schüler und verliebte Pärchen.

Ich freue mich auf die neue Jahreszeit, weil endlich dieser häufig bedeckte Himmel verschwindet und die Menschen sich nach dem Einheitsgrau wieder an andere Farben gewöhnen können. Die ersten warmen Sonnenstrahlen versetzen Mensch und Tier jedes Jahr von neuem in einen körperlichen Ausnahmezustand. Der Frühling wirkt als Doping für gute

Laune. Ursache dafür sollen die Hormone sein. Das Licht des Frühlings befreit von Winterdepressionen, sein Duft verspricht Aufbruch, und seine Wärme verbannt dicke Wintermäntel in den Kleiderschrank.

Ein bisschen Wissenschaft dazu: Ohne das Licht der Sonne ist das Leben auf der Erde undenkbar. Sowohl Pflanzen als auch Tiere können ohne Sonnenstrahlen nicht überleben.

Sonnenlicht hemmt die Produktion von Melatonin, einem Hormon, das den Schlaf-Wach-Rhythmus beeinflusst. Der Körper bildet es vor allem nachts und in der dunkleren Jahreshälfte, weshalb die meisten Menschen sich während der Wintermonate öfter müde und antriebslos fühlen. Steht die Sonne im Frühling und Sommer dagegen höher am Himmel, kommen sie wieder mit weniger Schlaf aus und werden aktiver. Indirekt stabilisiert das Licht außerdem die Werte der Hormone Dopamin und Serotonin, die beide für gute Laune zuständig sind.

Ich möchte Ihnen allen wunderschöne Frühlingsmonate mit ganz viel guter Laune, Sonne, Spass und glücklichen Momenten wünschen. Geniessen Sie die kommenden Tage und Wochen und lassen Sie es sich richtig gut gehen!

Yunus Emre Harmanci
Mitglied des Redaktionsteams

Umbau Gemeinschaftszentrum Tellli (GZ) – Startschuss zur Ausführungsphase

Ende Januar 2011 traf sich die Baudelegation zur Startsitzenng für die Ausführungsphase, Umbau GZ. Ein grober Terminplan war im Vorfeld bereits von den Architekten erstellt worden. Voraussichtlich beginnen die Bauarbeiten Anfang September 2011. Das GZ wird daher ab Mitte August 2011 geräumt. Die Bauarbeiten werden ungefähr ein Jahr dauern, sodass das Gemeindezentrum zum Beginn des Schuljahres 2012/2013 wieder eröffnet werden kann.

Während des Umbaus wird vom GZ ein Provisorium auf dem Telliplatz als Anlaufstelle für die Bewohner betrieben.

Kunst + Bau

Die Stadt Aarau, vertreten durch das Stadtbauamt, führte im vergangenen Winter einen Studienauftrag für die „Kunst und Bau“ am GZ durch. Es ging darum, eine künstlerische Intervention zu erbringen, die im öffentlichen Aussenraum auf den vielfältigen Betrieb des GZ aufmerksam macht und dessen Werte nach Aussen widerspiegelt.

Ziel des künstlerischen Beitrags war es, an diesem Ort einen prägnanten Eingriff zu platzieren, der sich mit den sozialen, kulturellen und architektonischen Inhalten des GZ auseinandersetzt. Es wurden die folgenden zwei Beiträge eingereicht.

Frau Claudia Waldner – „Come on in and make yourself at home“

Dies ist ein Werbespruch, welcher im Rahmen des Neuzuzügerprojektes für das Tellzentrum lanciert wurde. Die Künstlerin hat diesen Spruch aufgenommen und bettet ihren Wettbewerbsbeitrag darin ein.



Die Lichtinstallationen im Aussen- und Innenraum widerspiegeln das Leben im Gemeinschaftszentrum. Je höher die Besucherfrequenz ist, desto heller leuchten die Lichter im Aussenbereich. Die Besucherfrequenz wird über die Betätigung der Eingangstüren gemessen und mittels wechselnder Leuchtintensität wiedergegeben.



Herr Guido Nussbaum – Stirnfassade

Der Künstler hat vorgeschlagen, die Waschbetonfläche des Gebäudes, welche der Strasse zugekehrt ist, mit fünf Stirnen zu bemalen. Dabei soll es sich um vier Stirnen von jungen und älteren sowie männlichen und weiblichen Nutzern des Gemeinschaftszentrums handeln. Die fünfte Stirne wäre diejenige des Künstlers und würde gemäss einem „Selbstportrait 3000“ von 1985 gemalt.

Entscheid Beurteilungsgremium

Das Beurteilungsgremium, bestand aus Herrn Michael Ganz, Stadtrat und Stiftungsratspräsident des GZ, Frau Monika Hartmann, Architektin von Eins zu Eins Architekten Aarau und Frau Verena Frey, Architektin und Mitglied der Kunstkommission Aarau. Dieses hat der Bau-delegation den Kunstbeitrag von Herrn Guido Nussbaum zur Ausführung empfohlen. Der

Hauptgrund bestand darin, dass die einfache Idee der Stirnendarstellung eine starke Wirkung hinterlässt, zum Nachdenken anregt und folglich das GZ nach aussen stärkt.

Iris Mathez, Stv. Projektleiterin Bauherrschaft

Einladung zur Vernissage

Wir laden alle Interessierten am **4. März 2011 um 18.30 Uhr zur Vernissage** mit Apéro im GZ ein. Die Kunstbeiträge von Frau Claudia Waldner und Herr Guido Nussbaum sind ausgestellt und es gibt die Möglichkeit, die Künstler persönlich kennen zu lernen.

Die Ausstellung kann bis am Montag, 21. März 2011 im Foyer des GZ besichtigt werden.

März 2011

Agenda FCG-Aarau

Donnerstag	03.	14:00 Uhr	Seniorentreff
Freitag	04.	08:30 Uhr 20:00 Uhr	Spielgruppe Schwanenäsch Wave Jugendarbeit
Samstag	05.	14:00 Uhr	Pfadfinder Royal Rangers
Sonntag	06.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderbetreuung
Freitag	11.	08:30 Uhr 20:00 Uhr	Spielgruppe Schwanenäsch Wave Jugendarbeit
Samstag	12.	14:00 Uhr	WOW
Sonntag	13.	10:00 Uhr 19:00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderbetreuung @seven Gottesdienst
Freitag	18.	08:30 Uhr 20:00 Uhr	Spielgruppe Schwanenäsch Wave Jugendarbeit
Samstag	19.	14:00 Uhr	Pfadfinder Royal Rangers
Sonntag	20.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderbetreuung
Freitag	25.	08:30 Uhr 20:00 Uhr	Spielgruppe Schwanenäsch Wave Jugendarbeit
Samstag	26.	14:00 Uhr	WOW
Sonntag	27.	10:00 Uhr 19:00 Uhr	Gottesdienst mit Kinderbetreuung @seven Gottesdienst

WOW



Öffentliches Kinderprogramm im Telli
Treffpunkt Kinderbädli

Schwanenäsch



Spielgruppe, www.schwanenaescht.ch

Royal Rangers



Christliche Pfadfinder, www.rr-aarau.ch

Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.aarau-telli.ch



S.O.S.

Liebe Tellianerinnen, liebe Tellianer

Bereits in meinem Jahresbericht habe ich geschrieben, dass ich überzeugt bin, dass der Quartierverein Telli weiterleben wird. Dieser Überzeugung bin ich auch heute noch. Bei einer Einwohnerzahl von fast 5000 Menschen in der Telli wird sich bestimmt jemand finden, der im Vorstand des Quartiervereins Telli mithelfen will. Durch persönliche Gespräche hatte ich bis jetzt leider keinen Erfolg. Wahrscheinlich bin ich aber nur nicht an die richtigen Personen herangekommen und somit auf eure Mithilfe, sowie diejenige der Bevölkerung angewiesen. Wer es sich vorstellen kann oder jemanden kennt, der eine kleine Aufgabe sucht, sollte sich bei einem der Vor-



standsmitglieder melden. Wir sind auf eure Mithilfe angewiesen und möchten nicht nach fast 40 Jahren Quartierverein Telli das Ganze wegen Mangel an Vorstandsmitgliedern der Stadt Aarau übergeben.

Und das suchen wir:

Eine Präsidentin/einen Präsidenten, welche/r die Geschäfte überwacht und die Fäden zusammenhält.

Eine VizepräsidententIn/einen Vizepräsidenten, die/der die/den Präsidentin/en unterstützt und spezielle Aufgaben erledigt.

Eine/einen Werbe- und Presseverantwortliche/n, die/der auch mit dem Redaktionsteam der Telli Post zusammenarbeitet.

Eine/einen Eventverantwortliche/n, welche/r einen Teil der Anlässe organisiert.

Eine/einen Besitzer/in, die/der jeder/jedem Ressortverantwortliche/n mithilft und sie/ihn unterstützt.

Über die Aufgabenverteilung kann jederzeit diskutiert werden, Unterstützung ist garantiert.

Melden kann sich eigentlich jede Person, welche ein kleines bisschen organisieren kann. Egal ob Hausfrau, Familienvater, Einzelperson oder ein frisch Pensionierter, welcher noch eine kleine Aufgabe übernehmen möchte. Sechs Jahre hatten wir im Vorstand eine Rollstuhlfahrerin, also auch ihr seid angesprochen!

Ideal wäre es, eine Schnupperzeit im Vorstand zu verbringen. So könnten wir uns gegenseitig kennen lernen.

Meldet euch bitte bei: Beat Lauterjung, Quartierverein Telli, Postfach 543, 5004 Aarau
079 311 20 48, beat.lauterjung@qv-telli.ch

*Euer Präsident
Beat Lauterjung*



**HEIDAK
SPAGYRIK**
Natürlich wirksam



Entschlackung nötig?

Bei Ihrem HEIDAK-Spezialisten erhalten Sie Ihre individuelle Mischung.

schön und gesund 
drogerie
im Telli

malerin
gerda
schwegler

Im Fahrthag 6
5102 Rapperswil

T: 062 897 11 48
F: 062 822 78 55
M: 079 215 53 25

Malerarbeiten
innen und aussen
Tapezierarbeiten
Dekorative Techniken
Kleinere Gipserarbeiten
uns ist nichts zu bunt

LICK ZACK
COIFFURE

Rita Lutz-Hürlimann

Rüt mattstrasse 7 | 5004 Aarau | Telefon 062 822 44 40

Entschlacken und entgiften

Eine wichtige Grundfunktion des Stoffwechsels ist das Entgiften des Organismus von schädlichen Substanzen, die im Körper selbst gebildet werden oder von aussen in ihn eingedrungen sind. Komplementärmedizinische Methoden wie Spagyrik oder Schüssler Salze unterstützen den Stoffwechsel positiv und können die körperlichen Reinigungsprozesse zusätzlich anregen.

Das zentrale Organ des Stoffwechsels ist die Leber. Aber auch die Wasserausscheidung über die Niere spielt eine grosse Rolle während einer Entschlackungskur. Nicht zu vergessen ist die Aufgabe des Darms. Neben der Funktion als Ausscheidungsorgan hat er einen direkten Einfluss auf das Immunsystem.



Silvia Rölli, Drogistin und Naturheilmittelspezialistin und Julia Hildebrand, Drogistin HF und Geschäftsführerin der Drogerie im Telli, geben Ihnen wertvolle Informationen und Tipps rund ums Thema Entschlackung und Gewichtskontrolle.

Mehr über das spannende Thema „Entschlackung“ erfahren Sie am Montag, 21. März 2011 im Gemeinschaftszentrum Telli.

Wir freuen uns, wenn wir Sie an diesem Anlass begrüßen dürfen.

*Das Team
der Drogerie im Telli*

kaz Aarau
Kaufmännisches
Ausbildungszentrum

10
Jahre

Für Aufsteiger!

- **LehrabbruchSchulabbruch**
- **Kaufmännisches Überbrückungssemester**; kleine Klassen; Lehrstellenwerkstatt mit Profi ab 14.2.11
- **KauffrauKaufmann** mit eidg. FZ
- **KV-Abschluss** im **Hotel** oder **KMU-Betrieb**; B-/E-Profil; für Jugendliche und Erwachsene; ab 8.8.11
- **WiederEinsteigerinnen**
- **Planung** und **Praxistraining** für den Wiedereinstieg in eine **kaufmännische Tätigkeit** ab 14.2.11

S'kaz esch nie für d'Katz.

Kasinostr. 19 · 5000 Aarau · 062 824 99 00 · www.kaz.ch

VERANSTALTUNGEN

MÄRZ 2011

Den aktuellen Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.gztelli.ch

Wann	Zeit	Was	Wo
Mi 02.03.11	19:00 - 22:00	Ideenwerkstatt für Stellenlose, Regula Müller 079 444 82 12	GZ Telli
Do 03.03.11	20:30	Coal & his Band (CH)	KIFF Foyer
Fr 04.03.11	20:00	Efterklang (DK), Vorprogramm: Film "An Island"	KIFF Saal
Fr 04.03.11	21:00	Labelz by freaks behind the deck	KIFF Foyer
Fr 04.03.11	19:30	Generalversammlung des Quartiervereins Telli	GZ Telli
Fr 04.03.11	18:30	Vernissage (mit Apéro): Kunst am Bau, Dauer der Ausstellung bis 21.3.	GZ Telli
Sa 05.03.11	21:00 - 02.00	Oldies Disco	GZ Telli, Disco Metropol
Sa 05.03.11	22:00	Shantel (D) - Anarchy und Romance DJ Session	KIFF Saal
Sa 05.03.11	20:30	Serpentine & Support	KIFF Foyer
Do 10.03.11	ab 20:30	Boubacar Traoré (Mali), vor dem Konzert afrikanisches Buffet	KIFF Foyer
Fr 11.03.11	19:15	Telli Gottesdienst	GZ Telli
Fr 11.03.11	21:00	Party: What's Crack'n	KIFF Foyer
Sa 12.03.11	19:30	20 Jahre KIFF: Jazzessenz 2011: Konzertreihe des Jazzclubs Aarau	KIFF Saal
Sa 12.03.11	23:00	Rolling Rock & VWG Present: Don't Sleep Ed. 16	KIFF Foyer
Mo 14.03.11	09:30 - 10:15	Pro Senectute: Gitarrenkurs, Auskunft: 062 837 50 40	GZ Telli
Mo 14.03.11	19:30 - 21:30	Schmink-Workshop	Drogerie im Telli
Mi 16.03.11	09:00 - 10:30	Frühstück mit Märchen	ABAU-Stübli
Fr 18.03.11	21:00	The Beauty of Gemina (CH) + Support	KIFF Saal
Sa 19.03.11	21:00	20 Jahre KIFF: M.O.P. (USA)	KIFF Saal
Sa 19.03.11	22:00	Swinging Safari	KIFF Foyer
Mo 21.03.11	19:30 - 21:30	Vortrag der Drogerie im Telli: Entschlackung	GZ Telli
Di 22.03.11	09:00 - 18:00	Mütter-Väterberatung, Th. Kamer 062 723 02 04	GZ Telli
Do 24.03.11	20:00	ESB) The Music Monkeys (CH)	KIFF Saal

Do	24.03.11	20:00		LSKONZO (LSF), The music monkeys (CH)		KIFF Saal
Fr	25.03.11	19:00 - 23:00	Insieme Aarau/Lenzburg: Disco für Menschen mit Behinderung			GZ Telli, Disco Metropol
Fr	25.03.11	20:00	Alain Clark (NL) + Support			KIFF Saal
Fr	25.03.11	22:00	Make the Hood Look Good 2011: Line-up Release Party			KIFF Foyer
Sa	26.03.11	22:00	Therapy Session: Therapy Sessions VS Respect			KIFF Saal
Sa	26.03.11	22:00	La Boum de la Ren & Guetss			KIFF Foyer
Do	31.03.11	20:00	Oy (CH)			KIFF Foyer

Regelmässige Veranstaltungen

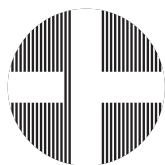
Mo - Fr		06:00 - 18:00	Kinderbetreuung 4-12 Jahre, Ch. Hug 062 822 18 88			Tagesstätte Clubhaus Telli
Mo - Fr		12:00 - 13:30	Kindermittagstisch Anmeldung: P. Sonnenfeld 062 824 13 10			GZ Telli, Hobbyküche
Mo		14:00 - 17:00	Gemütlicher Cafihock im ABAU-Stübli			Rütmattstrasse 2
Mo		18:00 - 21:00	Atemgymnastik; Anmeldung, Frau Wehrli 062 827 35 71			GZ Telli
Di		14:15 - 16:15	Kegeigruppe Senioren			GZ Telli
Di		14:30 - 15:30	Pro Senectute: Turnen für Ältere, Frau K. Wittwer			GZ Telli
Di		15:00 - 19:00	Englisch für Kinder Auskunft: 076 450 46 75			GZ Telli
Di		18:00 - 19:30	Yoga, Kontakt: H. Übersax 062 822 00 54			GZ Telli, Saal
Mi		08:00 - 09:45	Pro Senectute: Englisch, Auskunft: 062 837 50 40			GZ Telli
Mi		09:00 - 11:10	MuKi Deutschkurs MachBar, R. Rizzo 062 823 24 28			Aareschulhaus, Zimmer 15
Mi		13:30 - 17:00	Jassgruppe (ohne Geldeinsatz)			GZ Telli
Mi		15:15 - 16:15	Männerturnen für Senioren, Pro Senectute, Pfr. Waldmeier			Turnhalle Tellischulhaus
Do		14:00 - 17:00	Gemütlicher Cafihock im ABAU-Stübli			Rütmattstrasse 2
Fr		09:00 - 11:10	MuKi Deutschkurs MachBar R. Rizzo 062 823 24 28			Aareschulhaus, Zimmer 15
Fr		14:00 - 15:00	Pro Senectute: Attiva sportiva Fr. Pomilia 056 493 38 59			GZ Telli, Saal
Fr		15:30 - 16:30	Polysport für Kindergarten, Irène Rösch 079 617 25 27			Turnhalle Tellischulhaus
Fr		16:30 - 17:30	Polysport für 1. bis 3. Klässler, Irène Rösch 079 617 25 27			Turnhalle Tellischulhaus
Sa		10:00 - 11:30	Offenes Tanzen, zu schwungvoller Volksmusik, Info: 062 893 31 38			Tanzforum, Delfterstr. 12 Süd

NEU
das günstige digitale Mini-Hörgerät
von Sonetik

gratis Hörtest

3 Tage Probe tragen und bei Zufriedenheit für
Fr. 395.– kaufen

Hörtest auf Anmeldung 062 824 84 64



Telli Apotheke Aarau

im Einkaufszentrum Telli 5004 Aarau
Felix & Brigitte Horlacher, eidg. dipl Apotheker ETH/FPH

Tel. 062 824 84 64 Fax: 062 822 25 46
e-mail: info@telliapotheke.ch

PAUNT
PIZZA & KEBAP HAUS

Neu an der
Tellistrasse 43

Öffnungszeiten
Mo - Do 09.00 - 23.00 Uhr
Fr - Sa 09.00 24.00 Uhr / Sonntag - Ruhetag

Tellistrasse 43, 5000 Aarau
062 823 16 16

Frisuren
Fabrik

Monika Schiess
Mirjam Neeser

Öffnungszeiten

<i>Montag-Mittwoch</i>	<i>9.00 - 19.00</i>
<i>Donnerstag</i>	<i>9.00 - 20.00</i>
<i>Freitag</i>	<i>9.00 - 19.00</i>
<i>Samstag</i>	<i>8.00 - 18.00</i>

Damen und Herren

Telli-Zentrum, Aarau 062 822 17 70



Verein 60 Plus Aarau und Umgebung

Der frühere Altersgenossenverein, der im Jahre 1883 gegründet wurde, heisst seit 2009 Verein 60 Plus Aarau und Umgebung. Ihm gehören rund 600 Frauen und Männer der älteren Generation aus der ganzen Region Aarau an.



Gemütlicher Kaffeehalt

Der Verein organisiert vom Frühjahr bis in den Spätherbst sechs kleinere oder grössere Ausflüge, Exkursionen und Reisen sowie im September eine Ferienwoche. Dieses Jahr reicht die Palette von einer Stadtbesichtigung in Lenzburg am 26. Mai bis zur Fahrt mit der Furka-Dampfbahn am 18. August und der Ferienwoche in der Lüneburger Heide vom 11. bis 16. September 2011.

Neue Mitglieder über 60 sind jederzeit herzlich willkommen.

Auskunft erteilen gerne:
 Ulrich Graf, Tel. 062 822 17 33
 Ahornweg 15, 5022 Rombach
 Rolf Schlegel, Tel. 062 823 76 96
 Blumenweg 12, 5000 Aarau



Stadtführung in Brugg



Gemeinschaftszentrum Telli | Tel. 062 824 63 44 | info@gztelli.ch
 Sekretariatsöffnungszeiten: Montags bleibt das Büro geschlossen
 Dienstag–Freitag 14.00–18.00 Uhr | Samstag 09.00–11.00 Uhr

Urlaub von Hans Bischofberger

Ich gehe ...

Lange ist es her, seit ich das Gemeinschaftszentrum zum ersten Mal als Leiter betrat. Ich erinnere mich gut an die fragenden Blicke der Angestellten, vieler TellianerInnen und an die vielen (un)ausgesprochenen Wünsche und Ratschläge. Seit 2. Dezember 2002 ist viel Wasser (manchmal sogar zu viel auf einmal) die Aare hinunter geflossen. Einiges hat sich bewegt, manches änderte sich und vieles ist beim

Rüt mattstrasse sowie verschiedene Projekte mit Migrantinnen und Migranten sind einige sichtbare Beispiele für eine lebendige, offene, nach vorwärts ausgerichtete Telli.

Nach acht Jahren Arbeit im GZ habe ich das Gefühl, dass nun der Moment für eine Auszeit gekommen ist. Mich zieht es in die Welt hinaus. Ich möchte Neues sehen und erleben und dies nicht kurz und flüchtig, sondern länger und intensiver. Deshalb habe ich beim Stiftungsrat



Alten geblieben. Als Drehscheibe für Informationen, Anlaufstelle für Anliegen von Gross und Klein und als Partner von Aktionen und Projekten erfüllt das GZ seinen Zweck. Es ist gelungen, die Gemeinwesen- und Integrationsarbeit in der Telli weiterzuentwickeln. Die Minigolfanlage, das Trefflokal für die Kleinen, das Räumli für die Jugendlichen, das ABAU Stübli an der

ein Gesuch für einen siebenmonatigen unbezahlten Urlaub vom 1. März – 30. September 2011 eingegeben. Während dieser Zeit wird die langjährigen GZ-Mitarbeiterin Fabienne Besmer ihr Pensum erhöhen. Meine Stellvertretung als GZ-Leiter übernimmt Ruedi Spiegel.

Hans Bischofberger

Gemeinschaftszentrum Telli | Tel. 062 824 63 44 | info@gztelli.ch
 Sekretariatsöffnungszeiten: Montags bleibt das Büro geschlossen
 Dienstag–Freitag 14.00–18.00 Uhr | Samstag 09.00–11.00 Uhr



Ich komme ...

Mein Name ist Ruedi Spiegel, ich übernehme die Stellvertretung von Hans Bischofberger während seines Urlaubs.

Ich habe eine Ausbildung als Sozialarbeiter, sowie als Paar- und Familientherapeut und Coach. Heute bin ich selbständig in eigener Praxis in Solothurn tätig. Frühere Stationen in meiner Berufslaufbahn waren Jugend- und Suchtberatung, Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst, verschiedene Projekte im Pfl-

gekinder- und Erziehungsbereich sowie eine Bereichsleitung in einem Schulheim.

Im Gemeinschaftszentrum werde ich regelmässig am Donnerstag anzutreffen sein und je nach betrieblichem und organisatorischem Bedarf.

Ich freue mich auf die vielseitige Arbeit und die Herausforderungen im GZ in der Telli und auf viele anregende Gespräche und Kontakte mit der Quartierbevölkerung.

Ruedi Spiegel



Köstlich und
handgemacht.

Jaisli-Beck für feinsten Genuss

Buchs, City Märt und Telli Aarau
www.jaisli-beck.ch

Kudi's Zweirad-Shop

im Telli-Zentrum Aarau

062 822 95 85

Velos · Töffli · Roller · Lambretta

preiswerte
OCCASIONEN



grosse **AUSWAHL**

sorgfältige
REPARATUREN

günstige
**DAMEN-, HERREN-
und KINDERVELOS**

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr + 13.30 - 18.30 Uhr
Samstag 9.00 - 16.00 Uhr durchgehend geöffnet

BruBera

Max Brugger

Österreichische Weine

Maienzugstrasse 9, 5000 Aarau

062 822 69 44

Weindegustation im Telli-Zentrum, Kaminraum

Donnerstag, 24. März 2011, 17.00 – 20.45h

Qualitätsweine von Top-Weinbauern aus Niederösterreich

Aktuell am 24.3. Aktion Grüner Veltliner: 12 Flaschen bezahlen, 13 Flaschen geniessen! Besuchen Sie unsere Homepage, es lohnt sich. Neu auch Weine des „besten Winzers 2010 von Österreich“ im Sortiment!!

www.brubera.ch

De Boschetti wetti!

Boschetti

Boschetti AG Sanitär Heizung Lüftung Klima Kälte | Weihermattstr. 36 | Postfach 532 | 5004 Aarau
T 062 837 64 64 | F 062 837 64 00 | mail@boschetti.ch | www.boschetti.ch

Neue Gesichter in der Telli



Aslan Maliqaj ist Familienvater von zwei schulpflichtigen Kindern. Er kam als Kind aus dem Kosovo nach Aarau und ist hier aufgewachsen. Einige Zeit hat er auch in der Telli gelebt, wohin er nun mit seiner Familie zurückgekehrt ist. Seine Freizeit verbringt er gerne mit seiner Frau und den beiden Kindern, beim Schwimmen oder Fussballspielen.

Wieso sind Sie in die Telli gezogen? Wir haben eine neue Wohnung gesucht. Die Telli kannte ich schon, ich habe hier viele Bekannte und fühle mich wohl.

Was haben Sie vor ihrem Zuzug über die Telli gewusst? Da ich früher schon mal hier gewohnt habe, kannte ich das Quartier sehr gut

und wusste, was die Telli alles zu bieten hat. Einkaufszentrum, gute Busverbindungen, Kindergarten und Schule, Post, Freizeitmöglichkeiten – was will man mehr?

Was gefällt Ihnen im Quartier, was nicht? Die Telli ist super für Familien mit Kindern. Es gibt Spielplätze, wenig Verkehr, den Wald. Die Kinder haben einen kurzen und ungefährlichen Schulweg. Bei meiner früheren Arbeit im Gastronomiebereich hatte ich mit Menschen aus verschiedensten Nationalitäten zu tun. Mir gefällt, es, dass ich auch in der Telli auf viele Kulturen treffe.

Etwas Negatives fällt mir grad nicht ein.

Haben Sie einen Lieblingsort? Den Fluss, im Sommer gehe ich da oft mit meiner Familie spazieren.

Wenn Sie für die Telli als Wohnquartier einen Werbeslogan kreieren müssten, wie würde er lauten?

Telli = Multikulti-Wohlfühlquartier

Fabienne Besmer

Floh- + Antikmarkt beim Wynecenter Buchs

Sonntag, **27. März** von 10–17 Uhr

mit 200 Ständen einer der
grössten Märkte im Mittelland

Schönwetter im Freien • bei Regen im Parkhaus

BESSER BERATEN WERDEN.

Die NEUE AARGAUER BANK ist im Aargau zu Hause. Gerade deshalb sprechen wir dieselbe Sprache wie Sie. Und wir setzen alles daran, dass Sie sich bei uns in Geldfragen bestens verstanden wissen und gut aufgehoben fühlen.

WWW.NAB.CH

WIR LÖSEN DAS.



HAAR-VERWALTER

DER FRISEUR

076 344 84 86

DER ZU IHNEN KOMMT

Eidg. dipl. Coiffeurmeister

WALTER HUNZIKER

TEL. PRIVAT: 062 824 19 46



DELFTERSTRASSE 38

HAAR-VERWALTER@SWISSONLINE.CH

IMPRESSUM

Herausgeber: Quartierverein Telli und Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau

Auflage: 2'750 Exemplare

Wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte wie auch an alle Postfächer des Telli-Quartiers abgegeben.

Redaktionsteam: Yunus Harmanci, Beat Lauterjung, Philip Moser, Robert Wullschlegler, Fabienne Zwick

Anschrift: Redaktion Telli Post

Postfach 543, 5004 Aarau
info@gztelli.ch Tel. 062 824 63 44

Inseratenverwaltung, Layout und Druck:
marc-jean GmbH, Postfach 234, 5004 Aarau
Tel. 062 824 25 29, info@marc-jean.ch

Redaktionsschluss: am 15. des Vormonats

Erscheinungsweise: 10 x jährlich,

am letzten Mi des Vormonats,
Dez./Jan. + Juli/Aug. als Doppelnummern

c/o Gemeinschaftszentrum Tellli | Girixweg 12 | 5004 Aarau
 Fabienne Zwick



Worträtsel

Bei diesen Wörtern rund um das Thema Skiferien sind die Buchstaben durcheinander geraten. Finden Sie die Wörter heraus!

WOBRONDAS

TITSEHCLLN

UFLGLANNEA

NEMNSNEHCA

NRSINBOELNLE

KISSTKOC

SIRPONERTFE

FISKILT

	-		+		1
-		X		+	
	-		/		2
-		-		X	
	+		X		46
-3		43		34	

Zahlenrätsel

Schreiben Sie die Zahlen 1 – 9 in die leeren Kästchen, so dass alle Rechnungen stimmen. Jede Zahl kommt nur einmal vor.

Denken Sie daran, dass Multiplikation und Division vor Addition und Subtraktion ausgeführt werden.

z.B. mittlere Spalte: $8 \times 6 - 5 = 43$



Rösslimattstrasse 46
5033 Buchs AG
062 836 80 90
www.aarauerauto.ch

Der Hit im Frühjahr - Der neue Hyundai ix20



ab CHF 18'990.00



HYUNDAI